30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER
Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32 | Freitag, 26. Juni 2020 | Nummer 26

SommerFerienProgramm der Gemeinde Umkirch 2020

Liebe Kinder, liebe Eltern,

die Sommerferien stehen kurz vor der Tür und auch dieses Jahr wird es ein SommerFerienProgramm in Umkirch geben. Es war lange Zeit nicht klar, ob aufgrund der aktuellen Corona-Lage ein **SommerFerienProgramm** stattfinden kann, umso mehr freuen wir uns euch mitteilen zu können, dass es auch dieses Jahr wieder ein vielfältiges Programm mit tollen neuen Angeboten geben wird!
Wie in den vergangenen Jahren haben sich Vereine, Organisationen und Privatpersonen aus Umkirch engagiert, um ein buntes und interessantes Angebot für Euch auf die Beine zu stellen. Viele Veranstaltungen aus den Bereichen Sport, Spiel und Informatives werden dafür sorgen, dass bei Euch in den 6 Wochen Sommerferien keine Langeweile aufkommen wird.
Die ehrenamtliche Tätigkeit der Vereine, Institutionen und Privatpersonen ist keine Selbstverständlichkeit. Es ist uns daher ein besonderes Anliegen, allen Organisatoren und Helfern des SommerFerienProgramms für deren großartigen Einsatz herzlichst zu danken.

Auf der Internetseite **www.umkirch.feripro.de** können alle Veranstaltungen bequem eingesehen und gebucht werden. Der **Anmeldezeitraum startet** vom **26.06.2020** 8:00 Uhr und **endet** am **23.07.2020** 23:59 Uhr.
Alle Anmeldungen werden unabhängig vom Eingangsdatum berücksichtigt! Eine Teilnahmebestätigung erhalten Sie per Mail bis zum 24.07.2020.

NEU! Der Bezahlvorgang wurde wie folgt geändert:
Die 2€ Teilnehmergebühr und der gedruckte Veranstaltungspass müssen in der Woche vom **27.07.-31.07.** zwischen **15:00-19:00** Uhr **im JUGENDZENTRUM** abgegeben werden

Wir freuen uns auf euch!
Viel Spaß mit dem diesjährigen SommerFerienProgramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.

Impressionen SommerFerienProgramm 2019

Bouldern

Tonen

Bowling

Ballspiel

Stockbrot

Am Mühlbach

Polizei

Theater

Vorankündigung

frelo

Ab dem 1. Juli 2020 mit frelo auch durch Umkirch …

Standort der Frelo-Station:
Hauptstraße - Ecke Gutshof

1.

REGISTRIEREN

Kostenlos per VAG mobil-App oder per nextbike-App registrieren und in allen nextbike-Städten weltweit radeln.
Keine App? Hotline anrufen*:
+49 (0)30 692 050 46

*Für Registrierungen per Hotline erheben wir eine Servicegebühr von 3 €.

2.

AUSLEIHEN

App öffnen und QR-Code am Rad scannen oder Radnummer eingeben. Das Rahmenschloss öffnet sich automatisch. Danach das Rad aus dem Ständer ziehen.

3.

ZURÜCKGEBEN

Rad an einer Frelo-Station in einen freien Ständer schieben. Hebel am Rahmenschloss nach unten drücken. Ein Piepton bestätigt die erfolgreiche Rückgabe. Ausleihe wird automatisch beendet. **Kein Ständer frei?** Rad neben der Station abstellen und abschließen.

Gemeinde Umkirch

1 € FÜR 30 MINUTEN
12 € FÜR 24 STUNDEN

ALLE TARIFE UNTER WWW.FRELO-FREIBURG.DE

Das Fahrradverleihsystem der VAG powered by nextbike

Hotline +49 (0) 30 69 20 50 46 www.frelo-freiburg.de

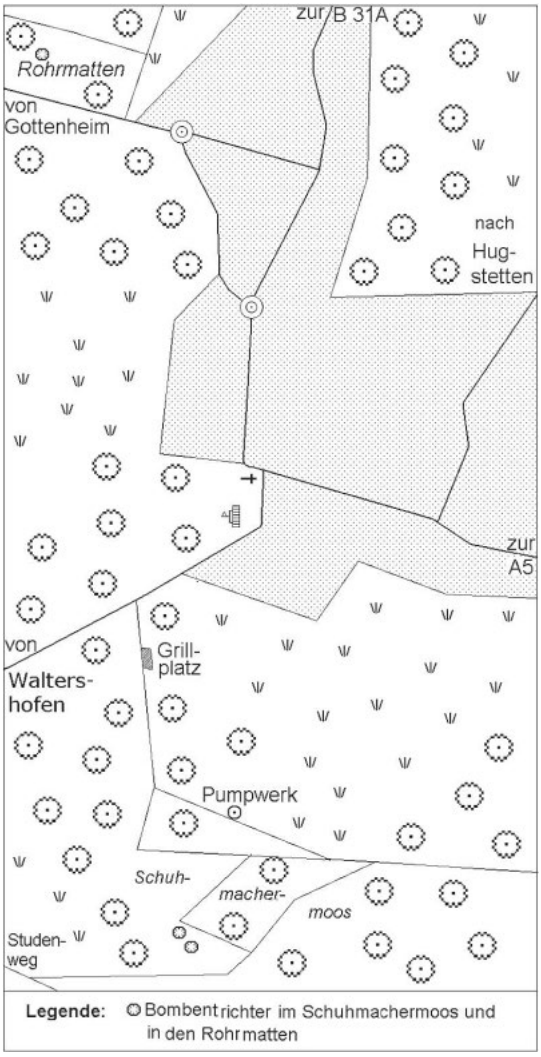
Was nicht jeder Umkircher weiß

In der topografischen Karte ist rechts der Straße nach Gottenheim im Rohrmattenwald ein „Weiher" eingetragen. Er ist aber in Wirklichkeit kein natürlicher Weiher, sondern ein mit Grundwasser erfüllter Bombentrichter aus dem zweiten Weltkrieg. Er ist kreisrund mit einem Durchmesser von etwa 8 Meter. Umkirchs Ehrenbürger Vinzens Kremp scheibt in seinem Buch von 1984, dass am 16. März 1945 in und um Umkirch Bomben fielen, wobei auch Stephanie Gastaldo ums Leben kam. Mit großer Wahrscheinlichkeit entstand dieser Trichter bei diesem Angriff. Bombentrichter auf dem freien Feld wurden alsbald für die landwirtschaftliche Nutzung wieder eingeebnet; im Wald war dazu keine Veranlassung
Im Gewann Schuhmachermoos, rd. 1,5 südwestlich der Ortsmitte Umkich findet man dicht jenseits der Markungsgrenze zwei weitere Bombentrichter, die keine 50 m auseinander liegen. Sie sind mit Grundwasser erfüllt und etwa 8 m im Durchmesser. Vermutlich handelt es sich hier um Notabwürfe bei dem verheerenden Angriff am 27. November 1944 auf Freiburg. Die Bomber wollten ja wieder zu ihren Stützpunkten zurückkommen und warfen Ballast ab.

Den Trichter im Gewann Rohrmatten kann man leicht finden. Über den Feldweg, der von der Gottenheimer Straße gleich nach dem Kreisverkehr nach Norden abzweigt und nach kurzer Wegstrecke kommt man über den nach links führenden Waldweg zu dem links liegenden Trichter.

Professor Dr. Werner Käß

Der Bombentrichter in den Rohrmatten. Foto: R. Danzeisen, 18. April 2020



Topographische Karte
Zu den zwei Trichtern im Schuhmachermoos kommt man am besten über den Studenweg, der von der Waltershofer Straße nach Süden abzeigt und den ersten Waldweg nach links einschlägt (s. Kärtchen). *W. Käß*

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 29. Juni 2020,** findet im **Bürgersaal, Hauptstr. 3,** eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung:

19.30 Uhr öffentliche Gemeinderatssitzung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 25.05.2020
3. Kinderbetreuung in Corona-Zeiten
   Elternbeiträge
   - Beratung und Beschlussfassung
4. Neufassung der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung
   - Beratung und Beschlussfassung
5. Verschiedenes

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie folgende Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen:

- Alle Besucher nehmen bitte auf der Galerie Platz. Schilder zur Wegweisung sind aufgestellt.
- Vor Eintritt in den Bürgersaal sind die Hände an der örtlichen Desinfektionssäule zu desinfizieren.
- Es gilt Nasen- und Mundschutzpflicht während der gesamten Sitzung.
- Ein Abstand von mindestens 1,5 m voneinander ist einzuhalten.
- **Wichtig!** Alle Besucher müssen sich in die ausgelegte Kontaktliste mit Namen, Adresse und Telefonnummer eintragen. Dazu muss jeder einen eigenen Stift mitbringen.
- Sollten Sie Krankheitssymptome, wie Husten, Fieber und Atembeschwerden aufweisen, müssen Sie von einem Besuch der Sitzung absehen.

Walter Laub
Bürgermeister

Landesregierung fasst Corona-Verordnung komplett neu

Die Corona-Verordnung wurde in den vergangenen Monaten aufgrund der veränderten Lage zumeist für Lockerungen von Maßnahmen mehrfach geändert. Jetzt wurde die komplette Verordnung durch das Land neu gefasst. Die Neufassung gilt ab 1. Juli.

Die wichtigsten Änderungen der neuen Verordnung im Überblick

- Ab dem 1. Juli dürfen sich im öffentlichen Raum nun genau wie im privaten Raum 20 Personen treffen. Die neue Verordnung unterscheidet dann nicht mehr zwischen privaten und öffentlichen Räumen. Die Regelungen dazu finden Sie jetzt in Paragraf 9.
- Ab dem 1. Juli ist bei privaten Veranstaltungen mit nicht mehr als 100 Teilnehmenden kein Hygienekonzept wie in Paragraf 5 gefordert mehr nötig. Dies gilt etwa für Hochzeitsfeiern, Taufen und Familienfeiern.
- Ab dem 1. Juli sind Veranstaltungen mit bis zu 250 Personen möglich, wenn den Teilnehmenden für die gesamte Dauer der Veranstaltung feste Sitzplätze zugewiesen werden und die Veranstaltung einem im Vorhinein festgelegten Programm folgt. Also etwa Kulturveranstaltungen, Vereinstreffen oder Mitarbeiterversammlungen.
- Ab dem 1. August sind Veranstaltungen mit weniger als 500 Personen wieder erlaubt.
- Untersagt sind weiterhin Tanzveranstaltungen mit Ausnahme von Tanzaufführungen sowie Tanzunterricht und -proben.
- Bis zum 31. Oktober sind Veranstaltungen mit über 500 Teilnehmenden weiter untersagt.
- Clubs und Diskotheken dürfen weiterhin nicht öffnen. Prostitutionsstätten, Bordelle und ähnliche Einrichtungen sowie jede sonstige Ausübung des Prostitutionsgewerbes im Sinne von § 2 Absatz 3 des Prostituiertenschutzgesetzes bleiben ebenfalls untersagt.
- Abstandsregelungen und Maskenpflicht bleiben bestehen.
- Folgende Verordnungen sollen ab dem 1. Juli entfallen. Hier gelten dann die in der neuen Corona-Verordnung festgelegten Regelungen.
  - Vergnügungsstätten
  - Kosmetik und medizinische Fußpflege
  - Beherbergungsbetriebe
  - Freizeitparks
  - Gaststätten
  - Bordgastronomie
  - Veranstaltungen
  - Private Veranstaltungen
  - Indoor-Freizeitaktivitäten
  - Maskenpflicht in Praxen

Link Corona-VO:
https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/alle-meldungen/meldung/pid/landesregierung-fasst-corona-verordnung-komplett-neu/

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Vollsperrung der Straße Dachswanger Weg

Aufgrund der Einrichtung einer Grundwasserabsenkanlage und der Querung der Straße mit einer Schlauchleitung im Bereich des Dachswanger Weges auf Höhe des Flurstücks 77 kommt es bis voraussichtlich 21.08.2020 zur **Vollsperrung der Straße**.
Für den Fußgängerverkehr wird ein Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Beachtung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffnung des Rathauses

Unter Auflagen ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geöffnet

Infolge der Corona-Pandemie sind bei Rathaus-Besuchen zur Minimierung des Infektionsrisikos und zur Einhaltung der bestehenden Hygiene-, Desinfektions- und Abstandsregelungen folgende **Auflagen** zu beachten:

- Im Falle von Unwohlsein oder Fieber (bzw. den typischen Symptomen einer Corona-Infektion) darf das Rathaus nicht besucht werden.
- Bürgerinnen und Bürger müssen bei ihrem Besuch im Rathaus einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
- Im gesamten Rathausgebäude muss zwischen Personen ein Mindestabstand von 2 Meter eingehalten werden. Dies gilt auch für den Wartebereich im Erdgeschoss oder vor dem Rathaus.
- Die Treppen sollten wegen der Abstandsregelungen lediglich von einer Person benutzt werden.
- Aufzugnutzung nur bei dringendem Bedarf und wenn dann nur alleine
- In der Regel werden die Besucher nicht im Büro eines Sachbearbeiters bedient, sondern an dafür vorgesehenen Tischen auf den Fluren. Sofern ein Eintreten doch möglich ist, z.B. im Standesamt, darf sich immer nur ein Besucher im Raum aufhalten, um den Mindestabstand wahren zu können.
- Alle publikumsrelevanten Arbeitsplätze sind mit einer Hygieneschutzscheibe ausgestattet.
- Barzahlungen sind nicht möglich. Zahlungen sollten bargeldlos oder per Überweisung erfolgen.
- Sowohl im Eingangsbereich als auch in den Büros stehen Handdesinfektionsmittel bereit.
- Für das Rathaus wurden erhöhte Reinigungsmaßnahmen getroffen. Der Aufzug sowie die Handläufe werden mehrmals am Tag desinfiziert. Auch Türklinken und Büroeinrichtungen werden nach Kundenkontakt desinfiziert.
- Die Besucher sind gehalten, nach dem Termin das Haus unverzüglich zu verlassen.
- Bitte folgen Sie den Hinweisen und Empfehlungen der Rathaus-Mitarbeiter

Alle Besucher haben außerdem das Formular **„Dokumentation betriebsfremder Personen (Corona-Virus)“** auszufüllen, um mögliche Infektionsketten nachverfolgen zu können. Das Formular finden Sie auch auf www.umkirch.de zum Download! Bitte nutzen Sie auch weiterhin die Möglichkeit, Termine telefonisch zu vereinbaren oder Angelegenheiten telefonisch zu klären, bei denen nicht zwingend ein persönliches Erscheinen erforderlich ist.

Zur Terminvergabe wählen Sie bitte die folgenden direkten Durchwahlen:

Amt/ Dienststelle	**Telefonnummer**
Bürgerbüro	07665/505-13
Gebäudemanagement/ Bauamt	07665/505-31
Rechnungsamt	07665/505-21
Hauptamt	07665/505-25
Standesamt	07665/505-28
Volkshochschule	07665/505-16
Gemeindewerke Umkirch	07665/505-404

Mit seinem Anliegen kann man sich auch per E-Mail an gemeinde@umkirch.de wenden.
Das Bürgerbüro steht per E-Mail über buergerbuero@umkirch.de zur Verfügung. Über die Anschlüsse 505-13, 505-14 und 505-15 ist das Bürgerbüro weiterhin erreichbar.
Die Auslage der gelben Säcke finden Sie weiterhin vor der Eingangstüre unseres Rathauses.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Teilsperrung des Gehweges im Zuge der Straße „Am Gansacker“ und „Rohrmatten“

Aufgrund von Leitungsarbeiten kommt es voraussichtlich bis zum 03.07.2020 im Bereich der Straße **„Rohrmatten“** (gegenüber dem Anwesen **„Am Gansacker“ Nr. 1** und **„Am Gansacker“ Nr. 9**) zur Teilsperrung des Gehweges.

Die Arbeiten werden unter Aufrechterhaltung des Fahrverkehrs in beiden Fahrtrichtungen durchgeführt. Für die Fußgänger wird ein Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffentliche Bekanntmachung

Die Treubau Freiburg AG beantragt die wasserrechtliche Erlaubnis zur Grundwasserhaltung einschließlich der Einleitung des anfallenden Grundwassers in den Mühlbach sowie zum Bauen im Grundwasser im Rahmen des geplanten Neubaus einer Wohnanlage aus 12 Reihenhäusern auf dem Grundstück Flst.-Nr. 77, Dachswanger Weg 14-36, auf der Gemarkung und Gemeinde Umkirch.

Die Planung sieht eine Grundwasserhaltung für einen Zeitraum von ca. 9 Wochen vor. Die maximale Fördermenge liegt bei ca. 18 l/s. Es ist von einer Gesamtentnahmemenge von max. 98.000 m^3 auszugehen. Das Grundwasser soll mittels max. 12 Baupumpen gefördert und über einen Container, der als Beruhigungsbecken dient, in den Mühlbach der Gemeinde Umkirch eingeleitet werden. Die geplanten Neubauten werden gegen drückendes Grundwasser als „drucksichere Wannen“ gebaut.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom 29.06.2020 bis einschließlich 28.07.2020 während der Dienststunden beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Umkirch im 2. OG zur kostenlosen Einsichtnahme aus. Antrag und Planunterlagen sind auch auf der Internetseite der Gemeinde Umkirch unter www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Bauen-und-Wohnen/oeffentliche-Bekanntmachung einsehbar.

Zur Minimierung des Infektionsrisikos und zur Einhaltung der bestehenden Hygiene-, Desinfektions- und Abstandsregelungen sind bei der Einsichtnahme im Rathaus folgende Auflagen zu beachten:

- Bitte vereinbaren Sie zur Einsichtnahme beim Bauamt unter 07665-505-33 (Herr Weckel) einen Termin.
- Im Falle von Unwohlsein oder Fieber (bzw. den typischen Symptomen einer Corona-Infektion) darf das Rathaus nicht besucht werden.
- Bürgerinnen und Bürger müssen bei ihrem Besuch im Rathaus einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
- Im gesamten Rathausgebäude muss zwischen Personen ein Mindestabstand von 2 Meter eingehalten werden. Dies gilt auch für den Wartebereich im Erdgeschoss oder vor dem Rathaus.
- Die Treppen sollten wegen der Abstandsregelungen lediglich von einer Person benutzt werden.
- Aufzugnutzung nur bei dringendem Bedarf und wenn dann nur alleine.
- Im Eingangsbereich steht Handdesinfektionsmittel bereit.
- Die Besucher sind gehalten, nach dem Termin das Haus unverzüglich zu verlassen.
- Bitte folgen Sie den Hinweisen und Empfehlungen der Rathaus-Mitarbeiter
- **Alle Besucher haben außerdem das Formular „Dokumentation betriebsfremder Personen (Corona-Virus)“ auszufüllen, um mögliche Infektionsketten nachverfolgen zu können.**

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg, Fachbereich 430 –Umweltrecht-, (vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 0761-2187-4311) oder beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Umkirch Einwendungen (vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 07665–505-34) gegen das Vorhaben erheben.
Einwendungen sollen die konkrete Betroffenheit des geltend gemachten Belangs erkennen lassen. Sie sind in Schriftform, d.h. in einem mit handschriftlicher Unterschrift versehenen Schreiben zu erheben, soweit sie nicht zur Niederschrift erklärt werden. Die Erhebung von Einwendungen allein in Textform, z.B. durch Übersendung einer E-Mail, ist daher nicht möglich.

Es wird darauf hingewiesen, dass

1. Vereinigungen, die auf Grund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die Entscheidung einzulegen, innerhalb der oben genannten Frist Stellungnahmen zu dem Vorhaben abgeben können (§ 73 Abs. 4 Satz 5 Landesverwaltungsverfahrensgesetz)
2. Mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen für das Verwaltungsverfahren ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.
3. bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
4. a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können
   b) Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann,wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
- Untere Wasserbehörde -

Unterschriftensammlung zum Erhalt der Beckerklinik

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher!
Die aktuelle Struktur-Reform der Bundesregierung zur Notfallversorgung in Krankenhäusern im ländlichen Raum hat gravierende Auswirkungen auf die Notfallversorgung der Beckerklinik in Bad Krozingen und somit auch für unsere Region. Bürgermeister Volker Kieber hat aus diesem Grund eine gemeinsame Resolution der Bürgermeister im Landkreis vorbereitet und auch die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Umkirch gebeten, diese Resolution zu unterstützen.
Die Resolution finden Sie auf unserer Homepage unter: https://www.umkirch.de/de/Aktuelles/Nachrichten/Nachricht?view=publish&item=article&id=1385
Um die patientengerechten Strukturen zu erhalten und um der Schwächung unserer gesundheits- und notfallmedizinischen Struktur entgegenzuwirken, möchte ich auch Sie, liebe Umkircherinnen und Umkircher bitten, sich an der Unterschriftensammlung zu beteiligen.

Ab sofort liegt deshalb im Bürgerbüro bis zum 19. Juli 2020 ein Unterschriftenblatt für Sie bereit. Hier können Sie zu den Öffnungszeiten mit Ihrer Unterschrift dieses für uns alle wichtige Anliegen unterstützen. Vielen Dank.

Ihr
Walter Laub
Bürgermeister

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

LANDRATSAMT BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	**18.05.2020**
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	B 31
Einsatzzeit:	5.27 – 8.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	459
Beanstandungen:	19
Höchstgeschwindigkeit:	122

Datum:	**18.05.2020**
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	8.27 – 11.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	586
Beanstandungen:	9
Höchstgeschwindigkeit:	44

Datum:	**28.05.2020**
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	B 31A
Einsatzzeit:	5.09 – 11.15 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1244
Beanstandungen:	38
Höchstgeschwindigkeit:	100

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?
www.primo-stockach.de
Preislisten Ansprechpartner Angebote

JUBILARE der Gemeinde

Harald	Günther	75	06.07.1945
Klaus Friedrich	Steiger	75	13.07.1945
Brigitte Hedwig	Hanloser	75	14.07.1945
Beate	Renkert	70	24.07.1950

ABFALLBESEITIGUNG

Montag	29.06.2020	Restmüll
Dienstag	30.06.2020	Gelber Sack
Mittwoch	01.07.2020	Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt.
Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Donnerstag, 2. Juli 2020** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Zum Verschenken

1 2,5 Meter langes Ecksofa
1 großer Esstisch, helles Holz, L 180x B 90x H 76, auch ausziehbar auf L 280
1 Kleiderschrank, Buche, H 217, B 143, T 58

Tel. 0152 31075958

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Gemeinde Bücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag:	10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	15:00 - 19:00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter http://opac.winbiap.net/umkirch

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene

Umkircher Wochenmarkt freut sich auf Ihren Besuch

Immer samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet auf dem Gutshof der Umkircher Wochenmarkt statt. Es wird ein reichhaltiges und regionales Sortiment an Obst und Gemüse angeboten. Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch. Besucherinnen und Besucher sind dazu aufgerufen, die Abstandsregelungen einzuhalten. Weiter wird empfohlen, eine Mund-Nasen-Bedeckung wie in den sonstigen Ladengeschäften zu tragen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Autokino in der KiTa des Kinderbildungszentrums Umkirch

Überall feiern derzeit Autokinos ihr hochbesuchtes Comeback und bieten eine neue Alternative zu den geschlossenen Kinosälen. Warum sollen aber nur die Erwachsenen mit angezogener Handbremse und popcornknabbernd spannende Filme auf der Leinwand verfolgen dürfen? Schon war die Idee eines eigenen Autokinos für die Kinder im Kinderbildungszentrum Umkirch geboren. In der Kita wurde schnell ein liebevoller Kinosaal eingerichtet, natürlich komplett mit Anfahrtsstraße und mit markierten Parkplätzen, im Sinne der Abstandsregeln. Schon bald rollten die ersten kleinen Besucher auf ihren Bobbycars vor die improvisierte Leinwand. Gezeigt wurde das eigens eingesprochene und dafür vertonte Bilderbuch „Superwurm" von Axel Scheffler und Julia Donaldson. Natürlich durfte auch die kinotypische Knabberei (Popcorn) nicht fehlen, so dass aus dem siebenminütigen Film ein richtig rundes, cineastisches Event wurde.

ZITAT DER WOCHE

Achte auf das Kleine in der Welt, das macht das Leben reicher und zufriedener.

Carl Hilty

Neues aus dem Storchennest

Platz da, wir müssen üben!

So oder ähnlich werden die drei Jungstörche ihren Eltern klar machen, dass sie im Moment nur noch zum Füttern im Nest geduldet werden.

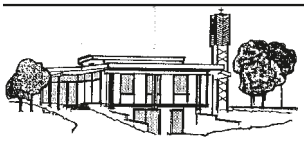
Sie brauchen den Platz im Nest, um die wohl baldige Flugfähigkeit zu erreichen:
erstens durch stundenlanges Reinigen des Gefieders und
zweitens durch ständiges Flügelschlagen zur Festigung der Muskulatur, verbunden mit hohen Sprüngen, - die erste Stufe um ein Gefühl für das Fliegen zu bekommen.

Die Eltern halten sich in der Regel auf einem Dachfirst in der Nähe auf, meistens auf dem Kirchendach oder auf dem Pfarrhaus.
Mit drei Jungstörchen in diesem Jahr können wir sehr zufrieden sein. Unsere drei haben sich prächtig entwickelt und es ist nur noch eine Frage von wenigen Tagen bis zum Jungfernflug. Die vielen Stammgäste am Monitor werden es mir sicher bald melden, wenn der erste Jungstorch den Sprung gewagt hat.

Hoffen wir, dass alle erfolgreich starten und sicher in das Nest zurückkehren.

Kai Groth

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:.
Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de
Gemeindediakonin Friederike Schilka:
friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 28.06.2020
10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

Bei gutem Wetter findet der Gottesdienst auf der Wiese beim Ev. Gemeindezentrum statt. Die Stühle werden so aufgestellt sein, dass zwei Meter Abstand eingehalten wird. Leider können wir nicht miteinander singen, aber die Orgel wird uns musikalisch begleiten.

Nur bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Dort können jedoch nur 25 Personen daran teilnehmen, um die Abstände einzuhalten.
Alle notwendigen Hygienemaßnahmen sind ergriffen (Desinfektionsgerät im Foyer, in der Toilette usw.) Bitte beachten Sie jeweils die Hinweise auf Tafeln oder durch den Ordnungsdienst. Trotz aller Beschränkungen wollen wir einen fröhlichen Gottesdienst miteinander feiern und freuen uns auf Ihr Kommen.

Donnerstag, 02.07.2020
18.30 Uhr Heaventeens (14 - 18 Uhr)
ACHTUNG: Aktuell finden unsere Treffen nur bei trockenem Wetter draußen stattf (passende Kleidung anziehen!).
Gemeinsames Essen und Trinken entfällt, jede*r versorgt sich selbst.

Samstag, 04.07.2020
10 - 12 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

LIEBE KONFIS!
Es ist soweit: Wir können uns wieder treffen! Am **Samstag, 04.07.2020** holen wir unseren Konfi-Samstag von März nach und bereiten euren Gottesdienst über eure Konfi-Sprüche vor. Alle Umkircher Konfis treffen sich von 10 bis 12 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Umkirch - natürlich mit eurer coolsten Maske und auf Abstand.

BITTE MITBRINGEN: Konfipass, eigenes Getränk und Vesper, eigenes Schreibzeug und euer Kunstwerk zum Konfi-Spruch, sofern ihr es zuhause habt.

WICHTIG: Sollte euer Kunstwerk noch nicht fertig sein, dann kommt bitte am Freitag, 26.06.2020 ab 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr ins Evang. Gemeindezentrum in Umkirch, holt es dort ab und gestaltet es zuhause weiter! Fertige Kunstwerke bringe ich zum Konfi-Samstag mit.

Sonntag, 05.07.2020
10.00 Uhr
FIRST SUNDAY Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch

ANMELDUNG KONFIRMATION 2021
Liebe Jugendliche, liebe Eltern,
in diesen Tagen erreicht euch die Einladung zur Konfi-Zeit 2020/21! Wer im Zeitraum vom 1.7.2006 bis zum 30.9.2007 vierzehn Jahre alt wird, kann sich anmelden und im Frühsommer 2021 dann Konfirmation feiern.

Leider können wir aufgrund der Corona-Pandemie keinen gemeinsamen Info- und Anmeldeabend machen. Deshalb findet dies am Mittwoch 08.07.2020 sowie am Freitag, 10.07.2020 jeweils zwischen 15 und 17.30 Uhr zeitlich gestaffelt statt.

Bitte melde vorher im Pfarramt an, zu welcher Uhrzeit du - zusammen mit einer erziehungsberechtigten Person - kommst. Bringe bitte deine Taufurkunde oder - falls du noch nicht getauft bist - deine Geburtsurkunde mit.

Die Infos und das Anmeldeformular befinden sich auch auf der Homepage unserer Gemeinde: https://ekiu.de/aktuelles/anmeldung-konfirmation-2021

Wochenspruch
Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist.
Lukas 19,10

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeindediakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de

K***ath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch***
Tel. 07665/42530-70
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

Kontaktstelle Umkirch geschlossen – per Telefon und E-Mail erreichbar:
Fr., 09:00 – 11:00 Uhr
Pfarrsekretärin Irmgard Reich

Gottesdienste

Samstag, 27.06.
18:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Sonntag, 28.06.
09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Samstag, 04.07.
18:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Sonntag, 05.07.
09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

BITTE BEACHTEN SIE:
Anmeldungen zur Vorabendmesse und Sonntagsmessen jeweils Montag-Freitag **vor** dem Wochenende, **ausschließlich** unter der Telefonnummer 07665/42530-0.
Montag, Mittwoch-Freitag 08:00-12:00 Uhr
Montag-Freitag 14:00-17:00 Uhr
Bitte beachten Sie: **Anmeldungen über E-Mail, Anrufbeantworter oder über die Notfallnummer können NICHT angenommen werden und es erfolgt kein Rückruf von unserer Seite.**

WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH
Der Werktagsgottesdienst am Freitag um 09:00 Uhr in der Kirche Mariä Himmelfahrt wird mit einer begrenzten Teilnehmerzahl gefeiert.
Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist unbedingt notwendig. Anmeldung nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE
WIR SIND FÜR SIE DA!
Das Geschäftsführende Pfarrbüro Hugstetten ist jetzt wieder für Besucher – zu den „normalen" Öffnungszeiten – geöffnet.
Die Kontaktstellen sind für Besucher weiterhin geschlossen.
Telefonisch erreichen Sie uns unter der Nummer: **07665 42530-0**
Auch per E-Mail sind wir zu erreichen: **info@kath-MarGot.de**
Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage www.kath-MarGot.de .
Pfarrer Karlheinz Kläger

TAGESIMPULS ONLINE
Weiterhin gibt es auch unseren täglich aktuellen Tagesimpuls auf unserer Homepage **www.kath-MarGot.de**

AUS DEN VEREINEN

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

Umkircher Senioren*innen kommen langsam wieder in Bewegung

Wir haben nun nach den gesetzlichen Verordnungen gestartet:

- maximal **9 Teilnehmer** und ein Übungsleiter*in und immer die **selben Teilnehmer.**
- **nur mit Anmeldung** bei den Übungsleitern
- **immer mit Maske kommen**
- **Ausschluss von Teilnehmern mit Symptomen**
- **Mindestabstand von 1,5 Metern einhalten**

Wir beginnen mit der „Gymnastik im Freien „und die Übungsleiter werden die Steuerung dazu übernehmen.
Die Gesundheit steht für uns alle an oberster Stelle und deshalb ist es uns wichtig alle Verordnungen dazu einzuhalten.

Gymnastik im Freien: Donnerstag, 01. Juli 2020 16.30 Uhr Anmeldung Tel. 99445 G.Augsten

Fahrrad fahren: Donnerstag, 01. Juli 2020 17.00 Uhr Anmeldung Tel. 7468 L. Maier

Tanzen im Bürgersaal: Freitag, 03.Juli 2020 9.30 Uhr und 10.30 Uhr Anmeldung Tel.0761/445464, M.Maier

Gedächtnistraining findet als Brainwalking statt ab Dienstag, 7. Juli 2020 um 10.00 Uhr statt.
Anmeldung Tel. 8849. A. Brecht

Die Gymnastik am Montag und Mittwoch wollten wir auch im Freien durchführen, aber nur wenige haben sich angemeldet.
Die Übungsleiter Frau Graf und Frau Tröscher werden sie telefonisch auf dem Laufenden halten.
Wir sind gespannt wie wir diese gemeinsame Herausforderung mit ihnen liebe Senioren*innen weiterhin bewältigen.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

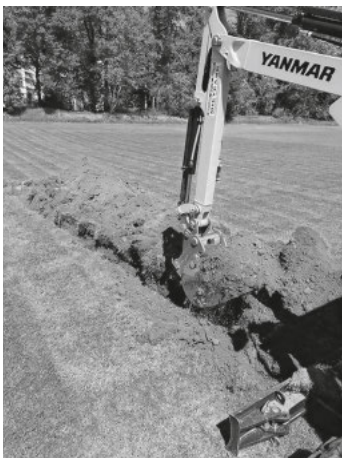
VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen
Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: http://www.vfr-umkirch.de
eMail: info@vfr-umkirch.de

VfR-Abteilung Fußball

Hallo Fußballfreunde!

Auch in Zeiten von Corona steht der Verein nicht still!



Um unseren Mannschaften bestmögliche Trainingsbedingungen zu bieten wurde unser Trainingsplatz nun mit einer Beregnungsanlage ausgestattet. Diese stellt sicher, dass unser Platz stets gut gewässert wird und somit optimale Trainingsbedingungen bietet.Federführend bei dem Projekt waren unsere Masterminds Berthold Heitzler und Kevin Kupfer, welche Planung und Umsetzung überwachten.Insgesamt wurden rund 140 Arbeitsstunden in das Projekt investiert! Wir möchten an dieser Stelle unseren beiden Wassermeistern Werner Haas und Michael Jörger, der Gemeinde Umkirch und besonders dem Bauhof ein großes Dankeschön aussprechen!

Ein besonderer Dank geht an die folgenden Firmen, welche uns Finanziell wie auch mit Material und Maschinen tatkräftig unterstützt haben:

- Welte Fahrzeugbau GmbH
- Bürgerstiftung Umkirch
- Gerriets Group
- Firma Knoll
- Beregnungstechnik Volker Pröhl
- Firma Flor Design

Auch ein großes Danke an alle Helfer, ohne euren ehrenamtlichen Einsatz wäre dieses Projekt nicht möglich gewesen!

Euer VfR Umkirch

PRIMO-MITTEILUNGSBLÄTTER
Immer am Ball bleiben!
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
anzeigen@primo-stockach.de

Schwimmverein Neptun Umkirch e. V.

Erhalt des Schwimmbades– wir bleiben dran!

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und die zahlreichen positive Rückmeldungen!

Nachdem wir, angestoßen durch besorgte Eltern unserer Schwimmkinder, am 7. Juni die online-Petition zum Erhalt des Umkircher Schwimmbads ins Leben gerufen hatten (die bereits am ersten Tag über 1.100 Unterstützer hatte!), wollten wir die Petition zunächst in Umkirch selbst publik machen. Neben den Informationen hier im Umkircher Blättle haben wir auch in der vergangenen Woche Flyer an alle Haushalte in Umkirch verteilt, Plakate geklebt und zahlreiche Banner aufgehängt (s. Foto). Inzwischen haben wir über 2.700 Unterschriften in Umkirch und Umgebung sammeln können. Mit **über 800 Unterschriften allein aus Umkirch** wird deutlich, dass es doch sehr viele Bürgerinnen und Bürger in Umkirch gibt, die das Schwimmbad erhalten sehen wollen.

Viele Banner an Zäunen, Hecken und Toren in Umkirch weisen auf unsere Petition hin!

Die fast ausschließlich positive Resonanz und die Unterstützung in der Bevölkerung waren großartig. **Vielen Dank hierfür.** Natürlich möchten wir auch in der Region die Aufmerksamkeit auf das Geschehen rund um das Bad lenken. Die Badische Zeitung und der Rebland-Kurier berichteten. Weitere Aktionen werden folgen. Wir hoffen sehr, dass es zu einem Runden Tisch mit den verschiedenen Interessensvertretern kommen wird, dass sich die dann Angesprochenen auch zur Teilnahme bereiterklären und entsprechend Verantwortung übernehmen. Wir werden Sie über den weiteren Verlauf informiert halten – auf der Petitionsseite www.openpetition.de/!SchwimmbadUmkirch und auf unserer Homepage www.svnu.de.

Bitte unterstützen Sie uns weiterhin! Vielen Dank.

Der Vorstand des SVNU

SONSTIGES

Gemeinde Bötzingen

Bei der Gemeinde Bötzingen ist zum 14. September 2020 **eine Teilzeitstelle als Betreuungskraft für die verlässliche Grundschule (Kernzeitbetreuung, m/w/d)** zu besetzen.
Die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 4. Klassen werden in der unterrichtsfreien Zeit von 07:30 Uhr bis 08:40 Uhr und von 12:15 Uhr bis 14:00 Uhr betreut. Die wöchentliche Betreuungszeit beträgt ca. 14 Stunden.
Bewerben können sich Personen, die über eine pädagogische Ausbildung verfügen oder Erfahrungen in der Kinderbetreuung und Erziehung haben.
Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 30. Juni 2020 an das Bürgermeisteramt Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen Frau Brenn, unter Tel.: 07663 / 9310-28 oder gerlinde.brenn@boetzingen.de, gerne zur Verfügung.

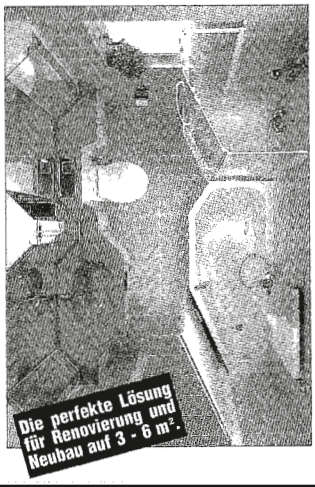
Inklusion im Alltag – Eine neue Aufgabe für engagierte Bürger/-innen in Bötzingen

Eine interessante Möglichkeit zu ehrenamtlichem Engagement bietet unsere Kommune für Menschen mit und ohne Behinderung an: Die Gemeinde Bötzingen beschäftigt sich mit dem Thema der Inklusion im Alltag. Um diese Aufgabe weiterführen zu können, möchten wir wieder einen „kommunalen Inklusionsvermittler (m/w/d)" einsetzen.
Dabei geht es um die Aufgabe, durch geeignete Initiativen die gleichwertige Teilhabe aller in unserer Gemeinde lebenden Menschen zu erreichen. Dies gilt besonders für Menschen mit Behinderung und anderen Beeinträchtigungen. Er/Sie soll die politisch Verantwortlichen in der Gemeinde beispielsweise bei der Vernetzung von Maßnahmen unterstützen.
Sie werden von der Akademie Himmelreich in Kirchzarten an zwei 1-tägigen Seminaren qualifiziert und in der Praxis kontinuierlich begleitet.
Sie wollen sich ehrenamtlich einbringen, schätzen selbstständiges Arbeiten, verfügen über gute Kommunikationsfähigkeiten, haben Freude am Umgang mit Menschen, Interesse am Thema Inklusion und wollen diese voranbringen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Bei Interesse senden Sie uns eine kurze Bewerbung an die Gemeindeverwaltung Bötzingen, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen oder an katharina.kreuz@boetzingen.de. Für weitere Informationen zur Stelle steht Ihnen Frau Kreuz, unter Tel.: 07663 / 9310-36, gerne zur Verfügung.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · **www.primo-stockach.de**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF
Ihr Meisterbetrieb
• Bäder + Service
• Baublechnerei
• Gasheizung

0171/2057454
xaver-ruf@t-online.de

Steinmetzbetrieb
Friedrich GmbH

Wir bringen den Stein in Form

• GRABMALE
• WASCHTISCHE
• DUSCHTASSEN
• WAND-VERKLEIDUNGEN
• KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
• RESTAURATION
• BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 07665-1348

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 0761-4706966

www.steininform.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN & BLUST

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Erhältlich im Kaufladen auf **www.staufenstiftung.de**, im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56.**

ZDF SWR

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

identis.de

Tiefgaragen-Stellplatz

zu vermieten, Schauinsland, 25,00 Euro.

Zu erfragen Tel.07665 - 7686

EINE **APP** DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt **„My eBlättle“** über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

BOHNEN-KARTOFFEL-PFANNE MIT KNUSPER-KNOBLAUCH UND SAURE-SAHNE-DIP

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

Für Knusper-Knoblauch:
8 Zehen Knoblauch
200 ml Pflanzenöl
Für Saure-Sahne-Dip:
400 g saure Sahne
2 EL Sonnenblumenöl
2 EL Weißweinessig
Salz und Pfeffer
Für die Bohnen-Kartoffelpfanne:
4 größere Kartoffeln
400 g grüne Bohnen
1 große Zwiebel
2 EL Margarine
Salz , Pfeffer
frisches Bohnenkraut
4 EL grünes Pesto (Glas)
frische Gartenkräuter

ZUBEREITUNG

Geschälten Knoblauch in feine Scheiben schneiden. Öl in eine große Pfanne geben und stark erhitzen. Dann die Knoblauchscheiben hinein geben und ca. 2 Minuten frittieren. Sind die Scheiben goldbraun, dann Knoblauch mit einem Schaumlöffel herausfischen und auf etwas Küchenkrepp abtropfen lassen.
Saure Sahne mit Öl und Essig glattrühren. Mit Salz und Pfeffer würzen und bis zum Verzehr in den Kühlschrank stellen.
Die Kartoffeln schälen und in Salzwasser kochen. Bohnen waschen, in etwa 3 cm lange Stücke schneiden und in Salzwasser etwa 5 Minuten blanchieren. Sobald die Kartoffeln weich sind, abseihen, pellen und in kleine Stücke schneiden. Die Bohnen ebenfalls absieben und gut abtropfen lassen.
Zwiebel schälen und in feine Würfel schneiden, in einer großen Pfanne die Margarine erhitzen und Zwiebelwürfel darin dünsten. Bohnenkraut und die Kartoffelstücke dazugeben und von allen Seiten anbraten.
Bohnen in die Pfanne geben, alles gut umrühren , mit Salz und Pfeffer würzen. Das Gemüse noch kurz bei geringer Hitze weiterbraten lassen, ehe das Pesto und der Knusper-Knoblauch in die Pfanne gegeben werden. Alles gut vermengen. Auf Tellern zusammen mit jeweils 2 Löffeln des Dip anrichten und frische Kräuter darüber streuen.

TIPPS & TRICKS

Für dieses Rezept kann man auch Pellkartoffeln nehmen. Frische Grüne Bohnen immer gleich verarbeiten. Ist dies nicht möglich, dann die Stangen im Gemüsefach des Kühlschranks aufbewahren - vorausgesetzt, sie werden in ein feuchtes Tuch eingewickelt, bleiben sie dort 2 bis 4 Tage frisch. Grüne Bohnen lassen sich auch einfrieren, sogar roh. Besser ist es allerdings, man blanchiert sie, bevor sie ins TK-Fach kommen, denn das erhält die kräftige Farbe und den Geschmack. Tiefgekühlt sind Grüne Bohnen rund 9 Monate haltbar.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

262020

Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

energie in ihrer schönsten form
hagios
elektro technik design
hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

mathias andris
www.andris-glaserei.de
Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de
EINFACH! KOMPETENT!
→ Fenster u. Türen
→ Vordächer
→ Einbruchhemmung
→ Sonnenschutz
→ Insektenschutz
→ Reparaturen
Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

PRIMO-SMOOTHIE FÜR SIE!
Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld!

Aktionscode P-2020-06
Mixen Sie gezielt unsere Heimatblätter zu Ihrer Anzeigenschaltung. Sichern Sie sich bis zu 30% Rabatt.
Mixen Sie sich Ihr individuelles Werbeumfeld:
In 3 Ausgaben Ihrer Wahl = 10% Rabatt
In 6 Ausgaben Ihrer Wahl = 20% Rabatt
Ab 9 Ausgaben Ihrer Wahl = 30 % Rabatt
Unsere Aktion gilt vom 15.6. bis 31.7.20 in den Ausgaben der KW 25 bis 31.
Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen
0 77 71 93 17-11 anzeigen@primo-stockach.de
0 77 71 93 17-40 www.primo-stockach.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte
RehaLift
07741- 965858
www.reha-lift.com
denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Wir sind Tag und Nacht erreichbar
Meier Bestattungen
79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982
Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de
79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

NOTRUFE ÄRZTE · APOTHEKEN · SOZIALEINRICHTUNGEN

Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
  Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
  zu den übrigen Zeiten:
  Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
  Feuerwehrkommandant
  Benedikt Tröscher **9477297**
  Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
  - für Rettungsdienst **112**
  - für Krankentransport **0761/19222**

- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
  Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
  Zentrale: **0761 27020690**

- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**

- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
  Bereitschaftsnummer **07665 7896**

- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH**
  Kundenservice **505-404**
  24 h Bereitschafts- und Entstördienst
  Verbundwarte badenova
  (kostenlos) **0800 2767767**

- **Taxi Stern** **1212**
- **Taxi Schätzle** **7397**

- **Ozon** **0761 77555**

- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
  Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
  Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
  Öffnungszeiten:
  Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
  Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
  Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
  Öffnungszeiten:
  Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
  Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
- **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

0180 3222 555-41

Tierärztlicher Notfalldienst

0761 72266

Apotheken

Samstag, 27.06.2020:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Sonntag, 28.06.2020:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,
79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Montag, 29.06.2020:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39,
79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Dienstag, 30.06.2020:
Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 75 37
Mittwoch, 01.07.2020:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Donnerstag, 02.07.2020:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,
79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Freitag, 03.07.2020:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
Samstag, 04.07.2020:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

Telefonseelsorge **0800 1110111**

vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim
Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

- **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
  Ihre Familie braucht Unterstützung ?
  Kontakt: **0761 8965-451**
  cv.familienpflege@caritas-bh.de
  www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Integrationsfachdienst**
  Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
  Fax 0761 36894-455, **0761 36894-500**
  ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
  Brugesstr. 34-38
  79224 Umkirch
  Kontakt: 07665 9685430
  E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
  www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.Vdk-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige

Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 9148835**

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen"
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach" **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

Regio Pflegedienst Breisgau

Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php

Hospizgruppe Umkirch

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**

AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwäldele"

und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach

Haupstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de

- Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
- Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**

Musikschule im Breisgau e.V.

Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr

Friedhofsamt Umkirch

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de